

Tuesday, April 25, 2017



**PRAYER**

**SITTING AT 10:00 A.M.**

**ORDERS OF THE DAY**

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS**

**CONCURRENCE AND THIRD READINGS – PUBLIC BILLS:**

Mrs. GUILLEMARD –

(No. 201) – The Service and Therapy Animal Day Act/Loi sur la Journée des animaux d'assistance et de zoothérapie

Mr. ISLEIFSON –

(No. 214) – The Missing Persons Amendment Act (Silver Alert)/Loi modifiant la Loi sur les personnes disparues (alerte silver)

---

**SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:**

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 200) – The Human Rights Code Amendment Act/Loi modifiant le Code des droits de la personne

Ms. KLASSEN –

(No. 209) – The Mental Health Amendment and Personal Health Information Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la santé mentale et la Loi sur les renseignements médicaux personnels

Ms. FONTAINE –

(No. 210) – The Children's Advocate Act/Loi sur le protecteur des enfants

Mr. HELWER—

(No. 211) – The Settlement of International Investment Disputes Act/Loi sur le règlement des différends internationaux relatifs aux investissements

Hon. Mr. FLETCHER –

(No. 213) – The Gift of Life Act (Human Tissue Gift Act Amended)/Loi sur le don de la vie (modification de la Loi sur les dons de tissus humains)

Mr. CURRY –

(No. 215) – The Civil Service Amendment Act (Employment Preference for Reservists with Active Service)/Loi modifiant la Loi sur la fonction publique (embauche préférentielle des réservistes ayant été en activité de service)

---

**DEBATE ON SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:**

On the Proposed Motion of Mr. LINDSEY –

(No. 217) – The Labour Relations Amendment Act (Right to Collective Bargaining)/Loi modifiant la Loi sur les relations du travail (droit à la négociation collective)  
(Hon. Mr. GOERTZEN – 9 mins)

On the Proposed Motion of Mr. ALTEMEYER –

(No. 219) – The Surface Water Management Act (Amendments to Various Acts to Protect Lakes and Wetlands)/Loi sur la gestion des eaux de surface (modification de diverses lois visant la protection des lacs et des terres humides)  
(Mr. TEITSMA – 6 mins)

On the Proposed Motion of Mr. WHARTON –

(No. 218) – The Red Tape Reduction Day Act/Loi sur la Journée de la réduction du fardeau administratif  
(Mr. ALTEMEYER – 8 mins)

On the Proposed Motion of Mr. ALLUM –

(No. 216) – The Financial Administration Amendment Act (Economic Indicators)/Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques (indicateurs économiques)  
(Mr. HELWER – 8 mins)

---

**RESOLUTION:**

**Mr. YAKIMOSKI – Asserting Copyright for Victims of Child Abuse**

10. WHEREAS copyright law in Canada is a matter of federal jurisdiction; and

WHEREAS at present, those who produce illegal content such as child pornography or voyeuristic images and videos are considered to be the author and owner of this material for copyright purposes; and

WHEREAS this material is illegal in nature, and it can be reasonably assumed that an individual was abused or victimized to produce it; and

WHEREAS victims should be empowered to assert their rights to stop the reproduction and publication of content, to recover costs and obtain damages associated with the infringement of copyright; and

WHEREAS the Provincial and Federal Governments can work together in partnership to ensure that the rights of victims are strengthened.

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba urge the Federal Government to change relevant sections of the Criminal Code and Canadian copyright law to ensure that victims of the creation of illegal content have copyright to that material.

---

**DEBATE ON RESOLUTIONS:**

1. Mr. LINDSEY – Port of Churchill  
(Mr. JOHNSON – 8 mins./126 mins. remaining)
2. Mr. LAGIMODIERE – Reducing the Devastating Effects of Illicit Opioids  
(Hon. Mr. GERRARD – 2 mins./122 mins. remaining)
3. Ms. FONTAINE – Support for Refugees and Newcomers  
(Ms. LAMOUREUX – 9 mins./123 mins. remaining)
4. Mr. TEITSMA – Protecting Children and Youth from Viewing Violent, Sexually Explicit Material Online  
(Ms. LATHLIN – 6 mins./122 mins. remaining)
5. Mr. WIEBE – Protecting Health Care for Seniors and Families  
(Mr. LAGIMODIERE – 5 mins./123 mins. remaining)
7. Ms. MARCELINO (Logan) – Protect Manitoba’s Provincial Nominee Program  
(Hon. Mr. SCHULER – 8 mins./122 mins. remaining)

8. Mr. GRAYDON – Recognizing the Historic Investment in Manitoba’s Agricultural Processing Capabilities

(Mr. MALOWAY – 8 mins./124 mins. remaining)

9. Mr. KINEW – Keeping Post-Secondary Education Affordable for Students and Families

(Mr. NESBITT – 1 min./122 mins. remaining)

---

**SITTING AT 1:30 P.M.**

## **ROUTINE PROCEEDINGS**

### **INTRODUCTION OF BILLS**

Hon. Mr. FLETCHER –

(No. 202) – The Insurance Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les assurances

Hon. Mr. FLETCHER –

(No. 203) – The Electoral Divisions Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les circonscriptions électorales

Hon. Mr. FLETCHER –

(No. 204) – The Statutory Holidays Act (Various Acts Amended)/Loi sur les jours fériés (modification de diverses dispositions législatives)

Hon. Mr. FLETCHER –

(No. 205) – The Brookside Cemetery Recognition Act/Loi sur la désignation du cimetière Brookside

Hon. Mr. FLETCHER –

(No. 206) – The Legal Profession Amendment Act (Queen's Counsel Appointments)/Loi modifiant la Loi sur la profession d'avocat (nomination de conseillers de la Reine)

Hon. Mr. FLETCHER –

(No. 212) – The Conflict of Interest Act/Loi sur les conflits d'intérêts

---

**COMMITTEE REPORTS**

**TABLING OF REPORTS**

**MINISTERIAL STATEMENTS**

**MEMBERS' STATEMENTS**

**ORAL QUESTIONS**

**PETITIONS**

Mr. SWAN  
Mr. ALTEMEYER  
Mr. KINEW  
Mr. LINDSEY  
Mr. MALOWAY  
Ms. MARCELINO (Logan)  
Mr. SELINGER  
Mr. WIEBE  
Ms. LATHLIN  
Mr. MARCELINO (Tyndall Park)  
Mr. SARAN

**GRIEVANCES**

**ORDERS OF THE DAY (continued)**

**GOVERNMENT BUSINESS**

**COMMITTEE OF THE WHOLE**

**COMMITTEE OF SUPPLY**

(96 hrs. 32 mins.)  
(Chamber – Education and Training)  
(Room 255 – Health, Seniors and Active Living)  
(Room 254 – Agriculture)

---

**REPORT STAGE AMENDMENTS:**

Hon. Mrs. STEFANSON –

(No. 17) – The Court Security Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la sécurité dans les tribunaux – **Specified Bill**

[Amendment (1) – Mr. SWAN]

---

**CONCURRENCE AND THIRD READINGS:**

Hon. Mr. FRIESEN –

(No. 2) – The Securities Amendment Act (Reciprocal Enforcement)/Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières (exécution réciproque) – **Specified Bill**

Hon. Mr. FRIESEN –

(No. 3) – The Pooled Registered Pension Plans (Manitoba) Act/Loi du Manitoba sur les régimes de pension agréés collectifs – **Specified Bill**

Hon. Mr. PEDERSEN –

(No. 6) – The Manitoba East Side Road Authority Repeal Act/Loi abrogeant la Loi sur la Commission manitobaine d'aménagement de la route située du côté est – **Specified Bill**

Hon. Mr. CULLEN –

(No. 7) – The New West Partnership Trade Agreement Implementation Act (Various Acts Amended)/Loi sur la mise en œuvre de l'Accord commercial du nouveau partenariat de l'Ouest (modification de diverses dispositions législatives) – **Specified Bill**

Hon. Mr. WISHART –

(No. 10) – The Manitoba Institute of Trades and Technology Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le Manitoba Institute of Trades and Technology – **Specified Bill**

Hon. Mr. WISHART –

(No. 12) – The Teachers' Pensions Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des enseignants – **Specified Bill**

Hon. Mr. GOERTZEN –

(No. 13) – The Regulated Health Professions Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les professions de la santé réglementées – **Specified Bill**

Hon. Mr. GOERTZEN –

(No. 14) – The Emergency Medical Response and Stretcher Transportation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les interventions médicales d'urgence et le transport pour personnes sur civière – **Specified Bill**

Hon. Mrs. STEFANSON –

(No. 15) – The Department of Justice Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Justice – **Specified Bill**

## **DEBATE ON SECOND READINGS:**

On the Proposed Motion of Hon. Mrs. COX –

(No. 23) – The Fisheries Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la pêche – **Designated Bill**  
(Mr. SWAN)

---

## **SECOND READINGS:**

Hon. Mr. FRIESEN –

(No. 24) – The Red Tape Reduction and Government Efficiency Act, 2017/Loi de 2017 sur la réduction du fardeau administratif et l'efficacité du gouvernement – **Designated Bill**

Hon. Mrs. STEFANSON –

(No. 27) – The Elections Amendment Act/Loi modifiant la Loi électorale – **Designated Bill**  
(Recommended by His Honour, the Administrator)

Hon. Ms. CLARKE –

(No. 30) – The Local Vehicles for Hire Act/Loi sur la gestion locale des véhicules avec chauffeur – **Designated Bill**

Hon. Mr. WISHART –

(No. 31) – The Advanced Education Administration Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'administration de l'enseignement postsecondaire – **Designated Bill**

---

## **DEBATE ON GOVERNMENT MOTION:**

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MICKLEFIELD –

THAT notwithstanding any Rule or Practice of this House, Bill (No. 213) – The Civil Service Amendment Act (Employment Preference for Reservists with Active Service)/Loi modifiant la Loi sur la fonction publique (embauche préférentielle des réservistes ayant été en activité de service) be reinstated during the 2<sup>nd</sup> Session of the 41<sup>st</sup> Legislature at the stage it was at when the 1<sup>st</sup> Session of the 41<sup>st</sup> Legislature was prorogued.

(Ms. MARCELINO (Logan) – unlimited)

---

**DEBATE ON GOVERNMENT RESOLUTION:**

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GOERTZEN – Long Term, Sustainable and Flexible Healthcare Funding

WHEREAS health care is the single largest budget item for provinces and territories, each of whom is responsible for the delivery of quality health services for Canadians; and

WHEREAS provinces pay more than 75 per cent of health care costs and the Federal Government continues to reduce growth in health care funding; and

WHEREAS the Federal Government’s unilateral approach and refusal to engage in a discussion around the importance of a long term and sustainable partnership on health care funding should be of concern to every Manitoban; and

WHEREAS Manitoba is facing a challenging fiscal situation and the Federal Government’s decision to reduce health care funding by more than \$1 billion over the next 10 years is going to put additional strain on the ability to provide services to Manitobans; and

WHEREAS federal funding is essential in order to address the increasing costs associated with the health care needs of the province’s growing and aging population.

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba be urged to reiterate the position of other governments representing 90 percent of Canada’s population, that is, before any further discussion takes place on a renewed Health Accord, the First Ministers request a meeting with the Prime Minister regarding the need for long term, sustainable and flexible funding for the healthcare system and that if this is not accomplished, any proposed reduction in healthcare funding be delayed until 2018/19.

(Mr. MARCELINO (Tyndall Park) – 17 mins)

---

**NOTICE PAPER**

**NOTICE OF MOTION FOR WEDNESDAY:**

Mr. ALTEMEYER –

(No. 220) – The Environmental Rights Act/Loi sur les droits environnementaux

---